

Rollcontainer 'Vespero' mit 1 großer Schublade und 2 kleinen Schubladen

Roll container ,Vespero' with
1 large drawer and 2 small drawers



WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

IMPORTANT - PLEASE READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen hochwertigen Artikel entschieden haben. Wir haben diesen Artikel mit großer Sorgfalt hergestellt.

Um Ihnen unnötige Mühen zu ersparen, **lesen Sie zunächst die gesamte Aufbauanleitung sorgfältig durch**. Kontrollieren Sie die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile und sehen Sie sich die Abbildungen genau an, bevor Sie mit der Montage beginnen. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Montage und insbesondere bei Veränderungen der Konstruktion erlischt der Garantieanspruch.

Dear clients,

we are glad that you have chosen this premium product. We have manufactured this item with greatest care.

To spare you unnecessary effort, **carefully read the complete assembly instructions first**. Check whether you have all the parts and study the illustrations carefully before you start the assembly. Improper handling or assembly and especially construction alterations will void all warranty claims.

Für die Montage benötigte Personen Persons needed for assembly

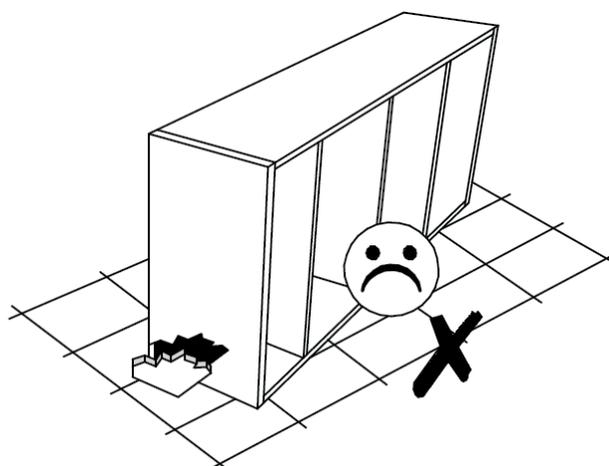
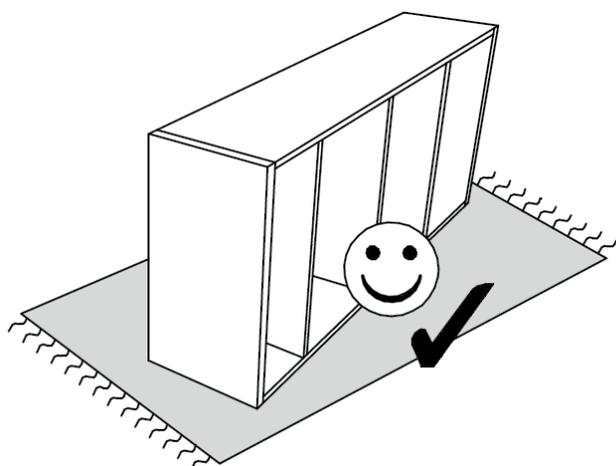
Die Montage muss unbedingt von 1 Erwachsenen durchgeführt werden.

The assembly must necessarily be executed by 1 adult.



Zusätzlich benötigtes Werkzeug Additional necessary tools

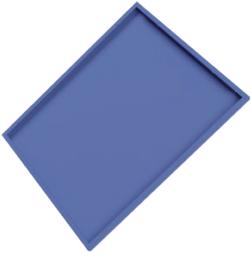
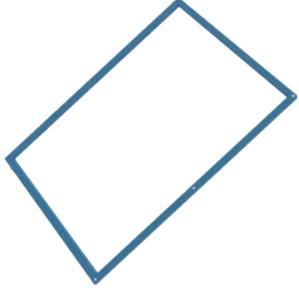
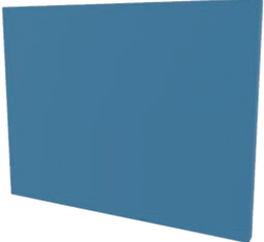
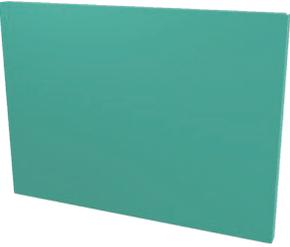
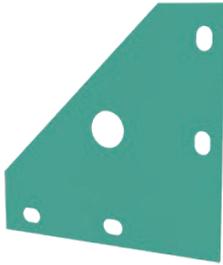
Kreuzschraubendreher
Screw driver



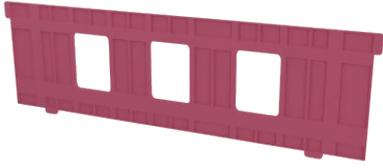
Schützen Sie Ihr Möbelstück vor Schäden, indem Sie auf einem Teppich arbeiten oder eine Decke auf den Boden legen.

Protect your furniture from damage by working on a rug or placing a blanket on the floor.

Bauteile - Components

Bauteil - Bild Component - Picture	Bauteil - Bild Component - Picture	Bauteil - Bild Component - Picture
<p>A Rückwand Back panel</p>  <p>1x</p>	<p>B Linke Seitenwand Left side panel</p>  <p>1x</p>	<p>C Rechte Seitenwand Right side panel</p>  <p>1x</p>
<p>D Obere Abdeckplatte Top cover panel</p>  <p>1x</p>	<p>E Untere Querstange Bottom crossbar</p>  <p>1x</p>	<p>F Rahmen Frame</p>  <p>1x</p>
<p>G Schubladengerüst für kleine Schublade Drawer frame for small drawer</p>  <p>2x</p>	<p>H Schubladengerüst für große Schublade Drawer frame for big drawer</p>  <p>1x</p>	<p>I Frontplatte der oberen Schublade Face panel of upper drawer</p>  <p>1x</p>
<p>J Frontplatte der mittleren Schublade Face panel of middle drawer</p>  <p>1x</p>	<p>K Frontplatte der unteren Schublade Face panel of bottom drawer</p>  <p>1x</p>	<p>L Rückwand der kleinen Schublade Back panel of the small drawer</p>  <p>2x</p>
<p>M Rückwand der großen Schublade Back panel of the big drawer</p>  <p>1x</p>	<p>N Befestigung der Räder Attachement for the wheel</p>  <p>4x</p>	

Bauteile - Components

Bauteil - Bild Component - Picture	Bauteil - Bild Component - Picture	Bauteil - Bild Component - Picture
<p>1 Kleines Rad Small wheel</p>  <p style="text-align: right;">1x</p>	<p>2 Großes Rad Big wheel</p>  <p style="text-align: right;">4x</p>	<p>3 Schiene Rail</p>  <p style="text-align: right;">3x</p>
<p>4 Schloss Lock</p>  <p style="text-align: right;">1x</p>	<p>5 Selbstschneidende Schraube Self-tapping screw</p>  <p style="text-align: right;">50x</p>	<p>6 Mutter Nut screw</p>  <p style="text-align: right;">4x</p>
<p>7 Unterlegscheibe Flat washer</p>  <p style="text-align: right;">8x</p>	<p>8 Stiftbox Pen box</p>  <p style="text-align: right;">1x</p>	<p>9 Trennwand Dividing wall</p>  <p style="text-align: right;">1x</p>

Beachten Sie bitte:

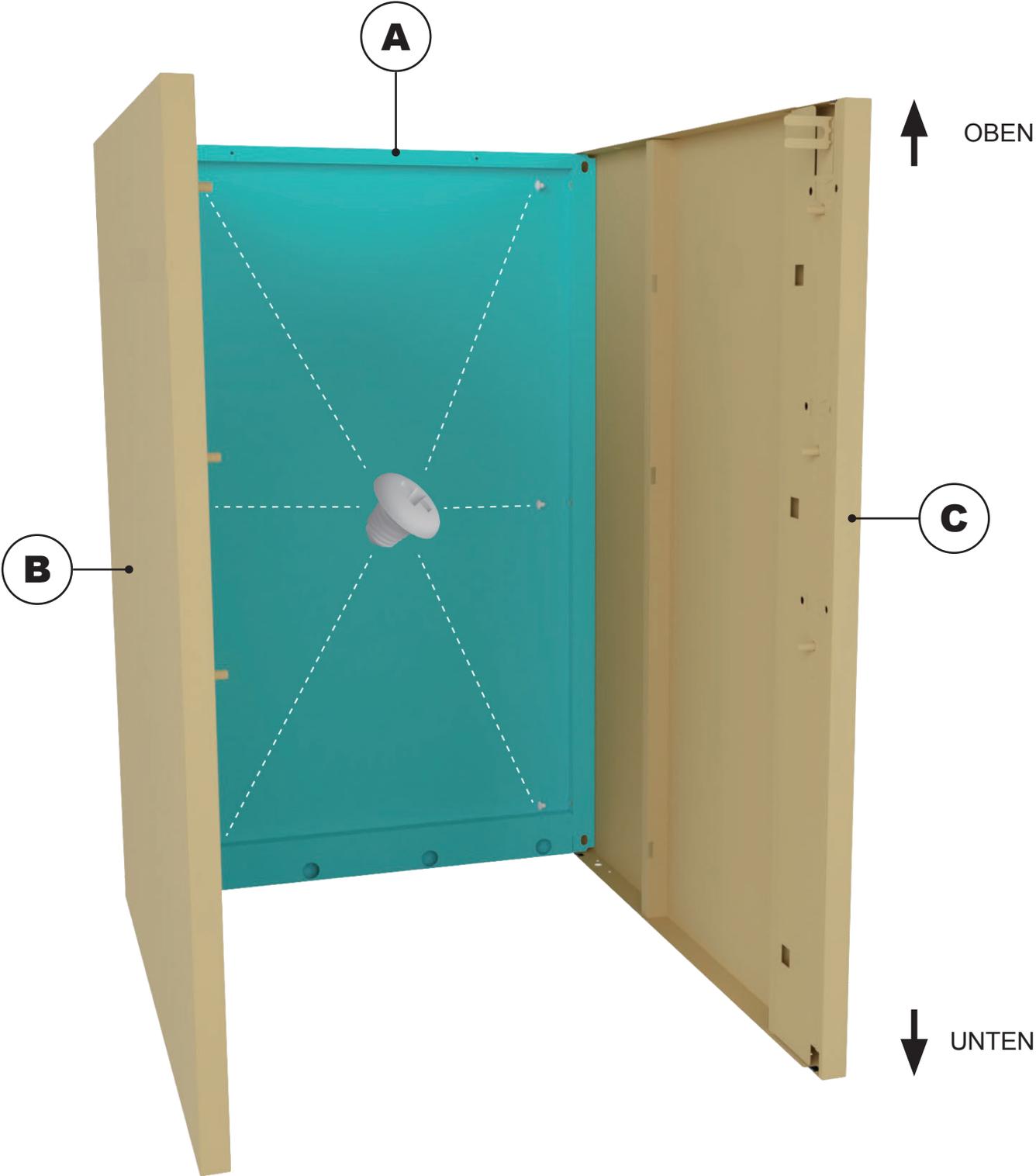
Bitte benutzen Sie für die Montage den beiliegenden Inbusschlüssel. Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden raten wir von der Benutzung eines Akkuschraubers ab! Nur original Zubehör- und Ersatzteile vom Hersteller oder Lieferanten verwenden. Verbinden Sie alle Teile zunächst nur lose miteinander. Ziehen Sie erst nach Beendigung der Montage alle Schraubverbindungen fest an. Das erleichtert den Aufbau und vermeidet, dass der Artikel wackelt!

Please note:

Please use only the enclosed hex key for the assembly. To avoid damaging the product we advise against using an electric screwdriver! Use only original accessories and spare parts from the producer or from the providers. First, screws the components loosely together. Tighten the screws only after having finished the assembly. This will facilitate the assembly and will ensure the stability of the article!

Montage - Assembling

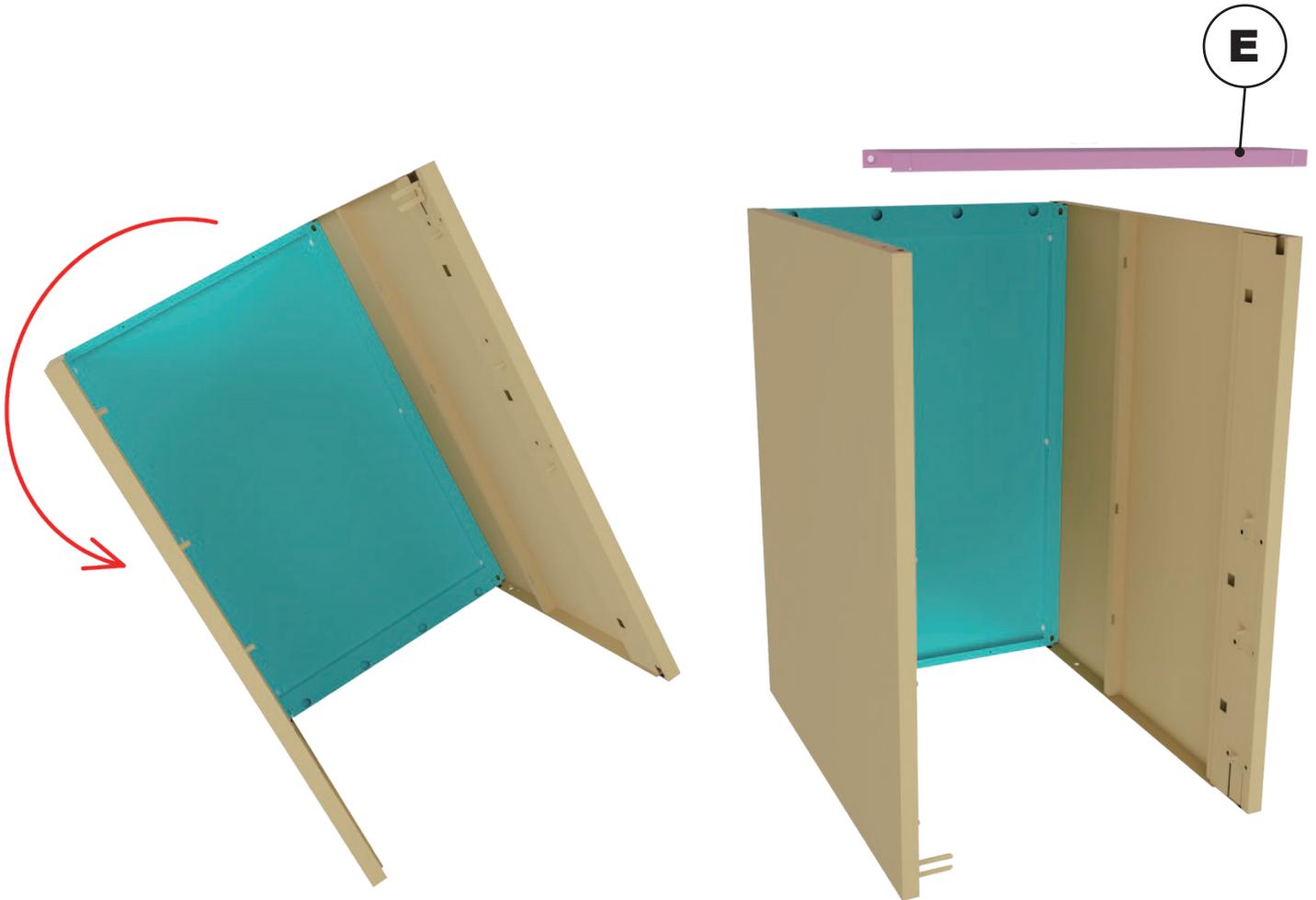
1



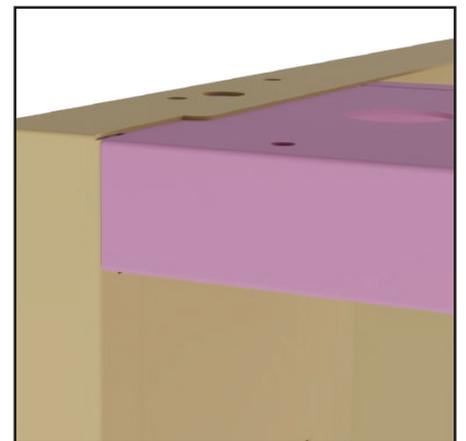
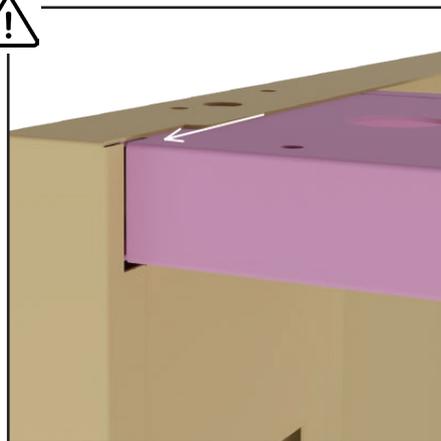
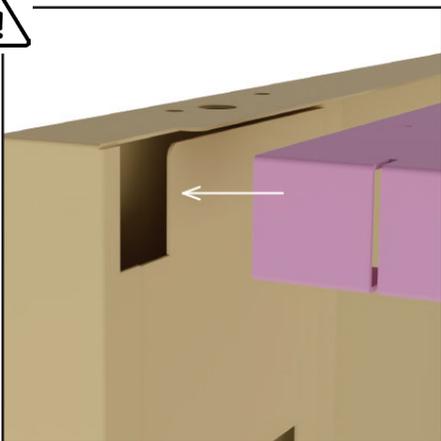
2



Hinweis: Drehen Sie den Rollcontainer so, dass die Oberseite nach unten zeigt.
Note: Rotate the roll container so that the top is facing down.



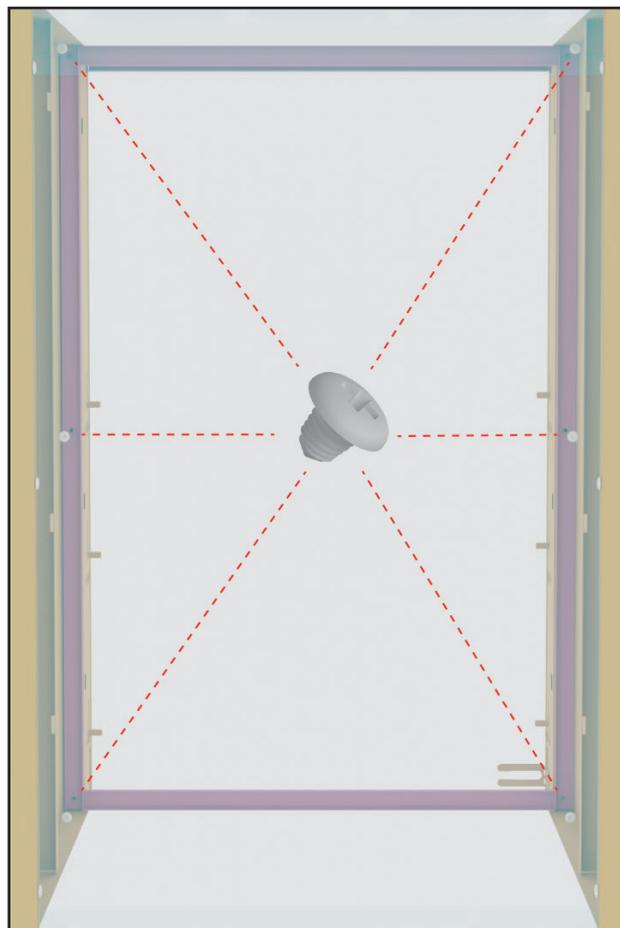
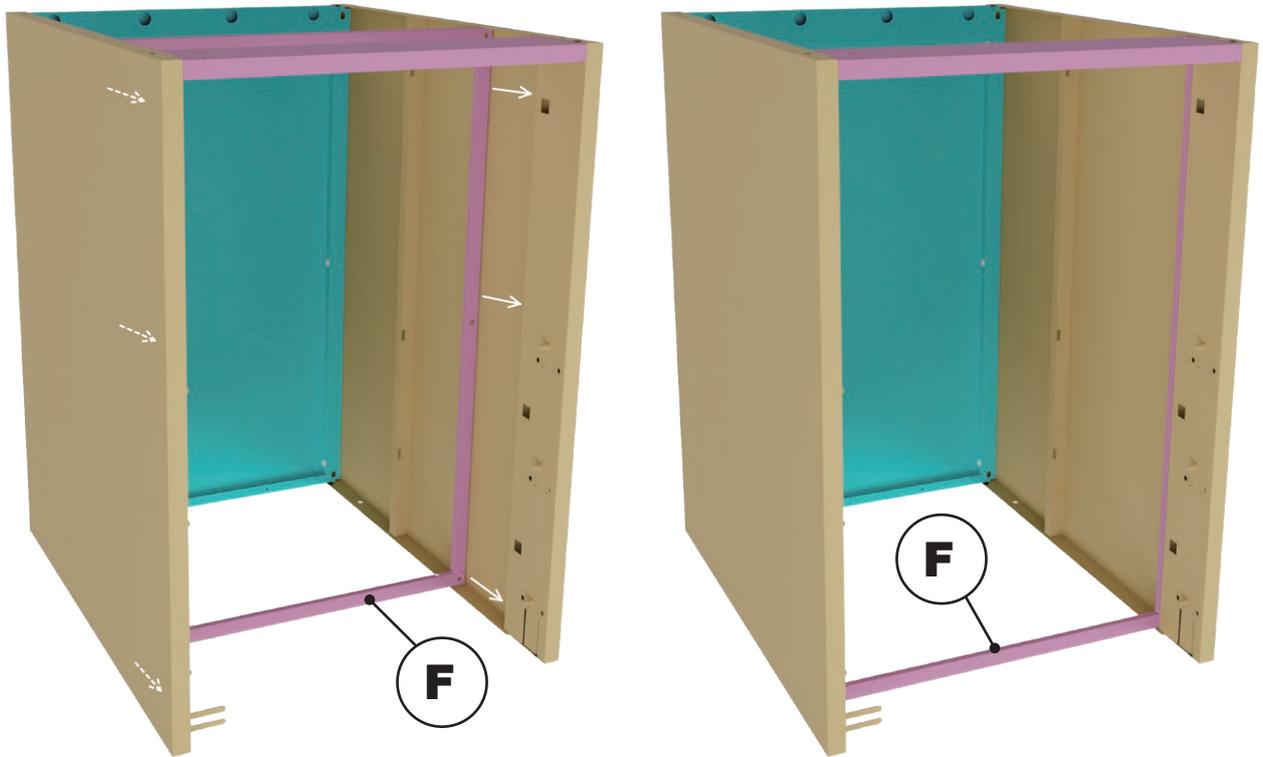
Hinweis: Führen Sie die Querstrebe vorwärts in den Spalt ein.
Note: Insert the cross strut forwards into the gap.



3

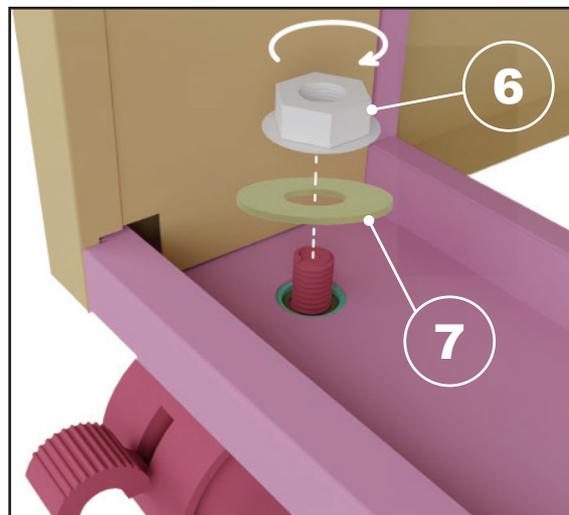
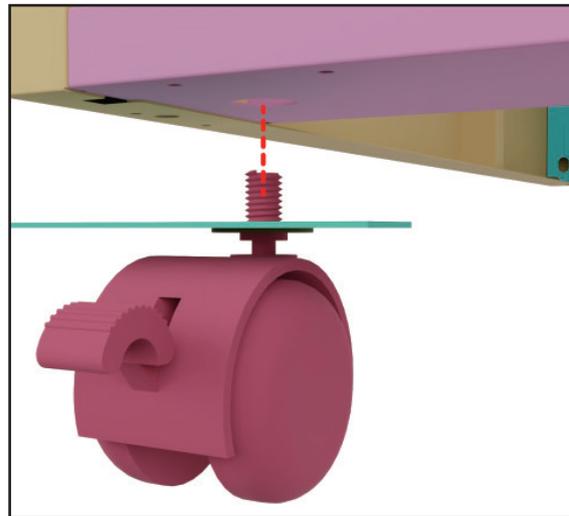
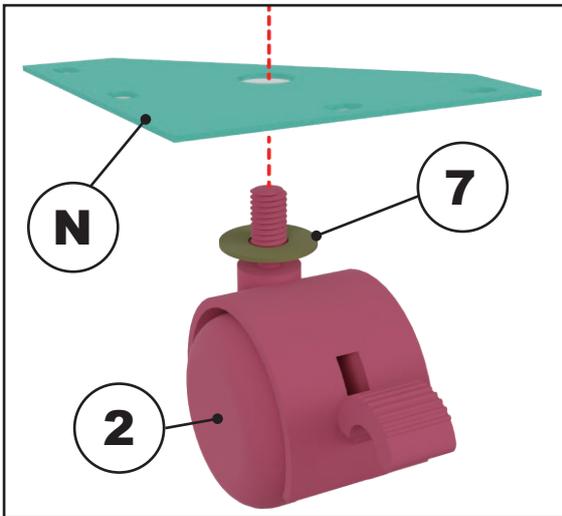


Hinweis: Schrauben Sie den Rahmen von innen an.
Note: Screw the frame on from the inside.



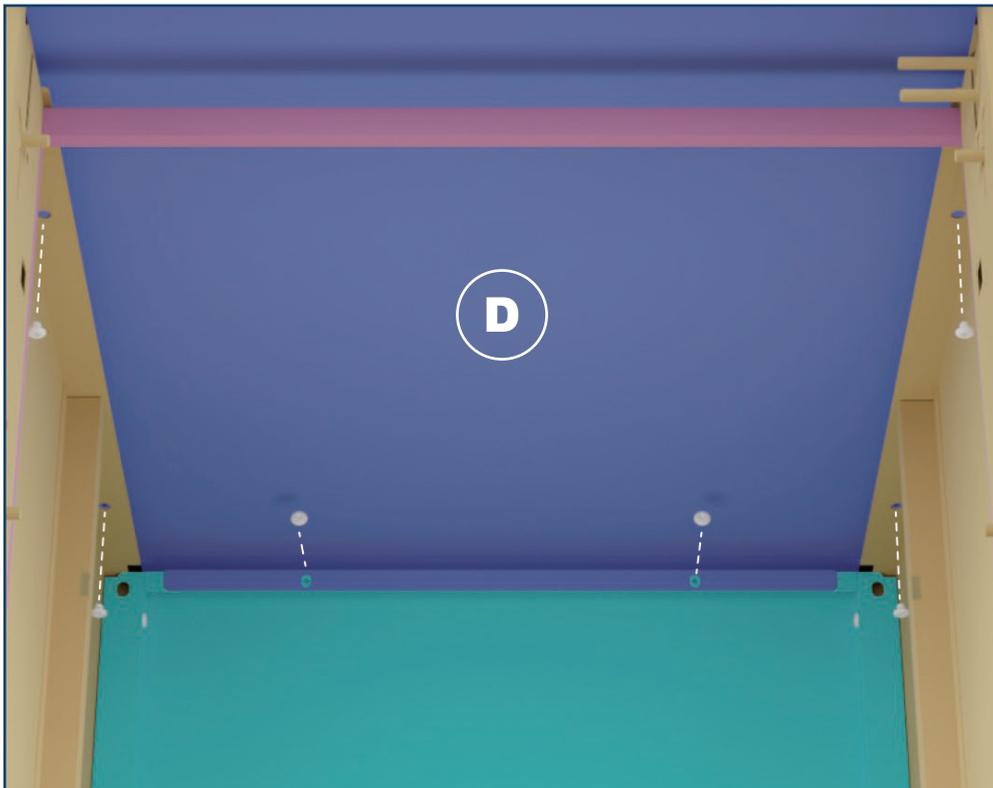
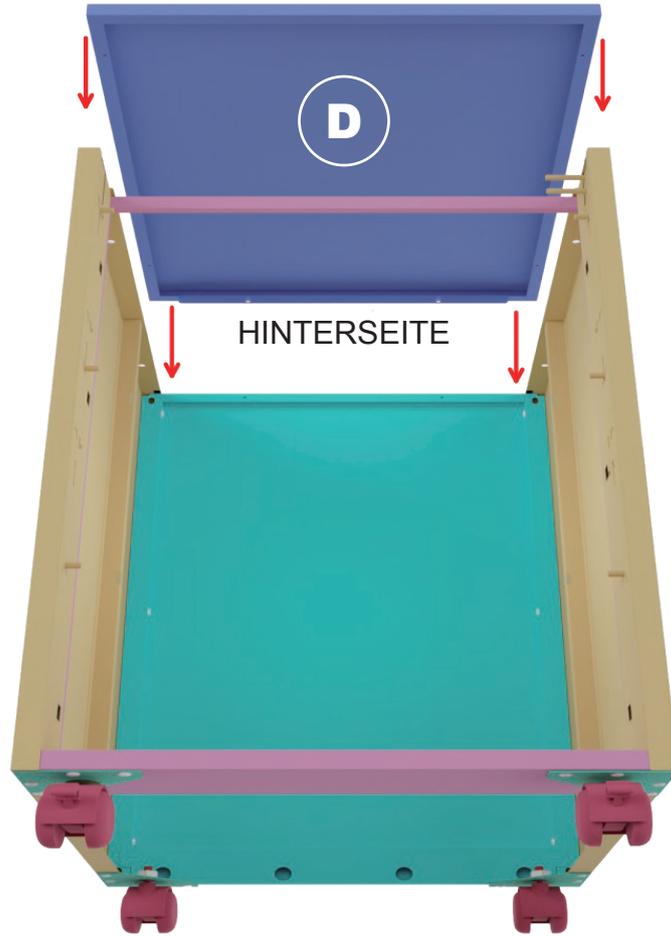


Hinweis: Bringen Sie an der Vorderseite zwei Bremsräder und an der Rückseite zwei reguläre Räder an.
Note: Attach two brake wheels at the front and two regular wheels at the rear.

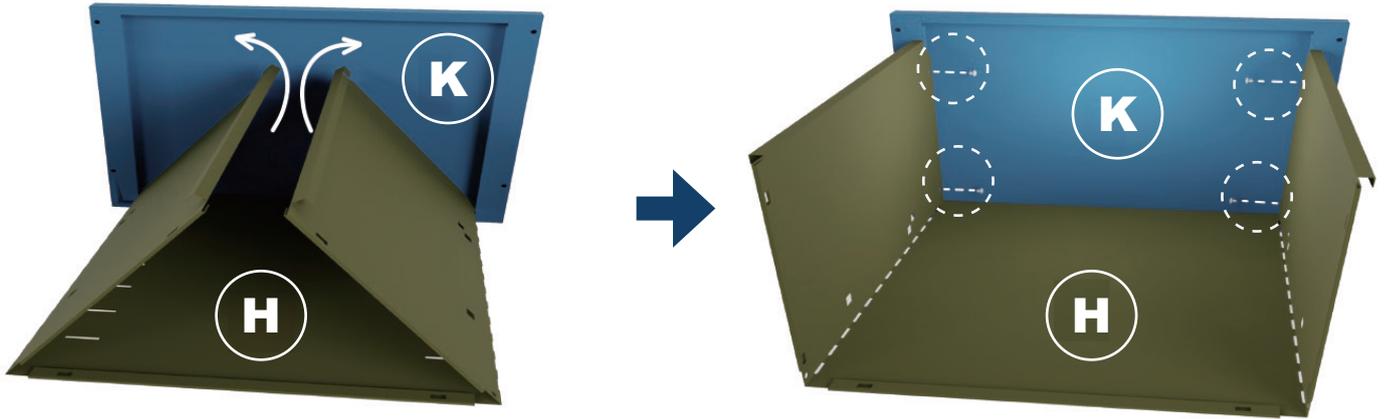


5

VORDERSEITE

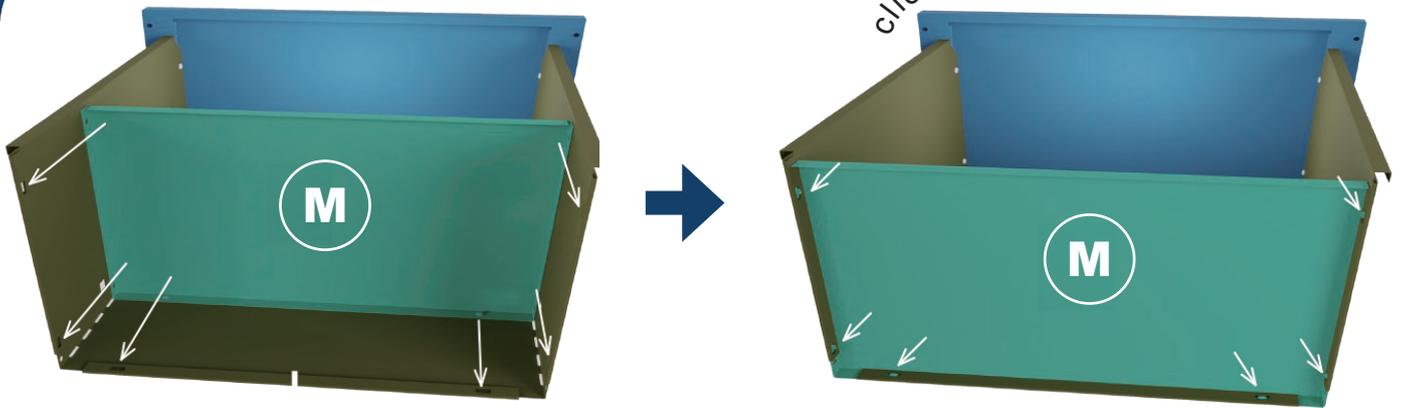


6



7

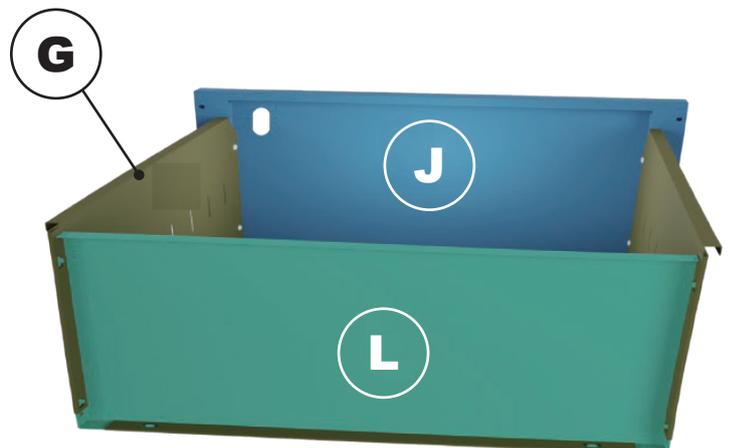
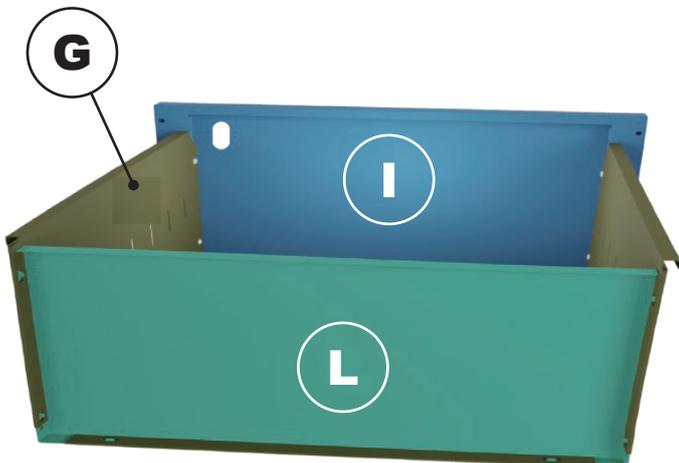
click

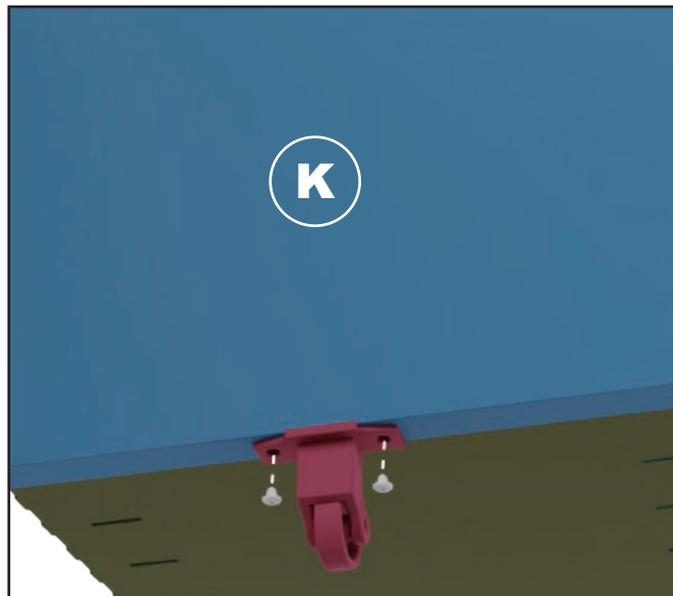
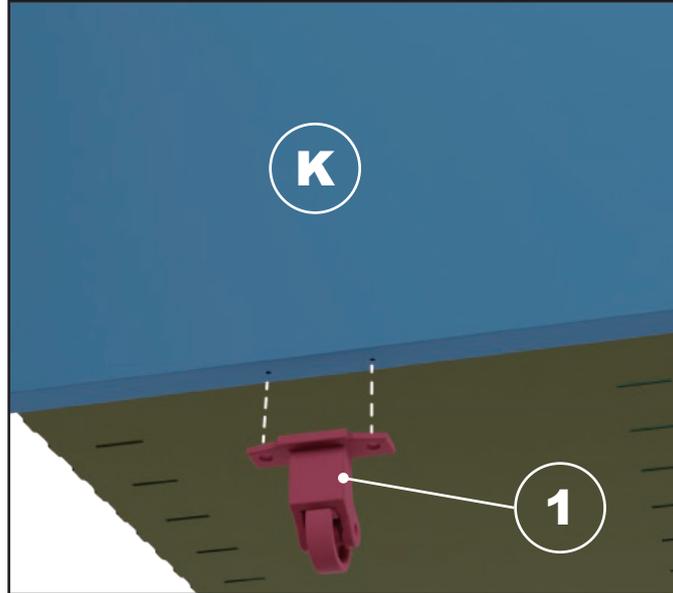


8



Hinweis: Wiederholen Sie die Schritte 6 und 7 für die obere und mittlere Schublade.
Note: Repeat step 6 and step 7 for the top and middle drawer.







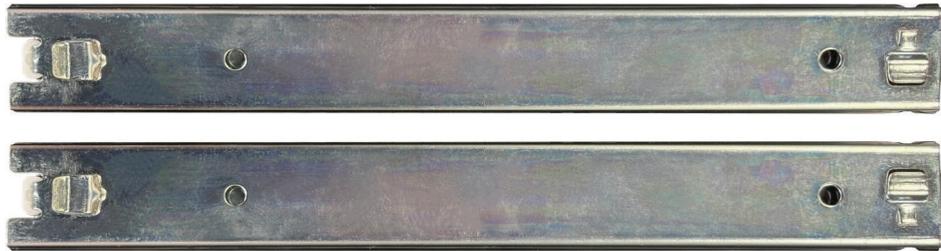
Innere Seite
Inner face



Linke Seite
Left side

Rechte Seite
Right side

Äußere Seite
Out face



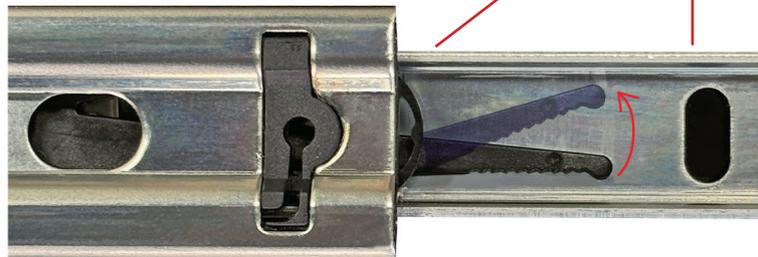
Linke Seite
Left side

Rechte Seite
Right side

Schiebbare Schale
Sliding shell

Gleitschiene
Sliding rail

Schiebebalken
Sliding bar

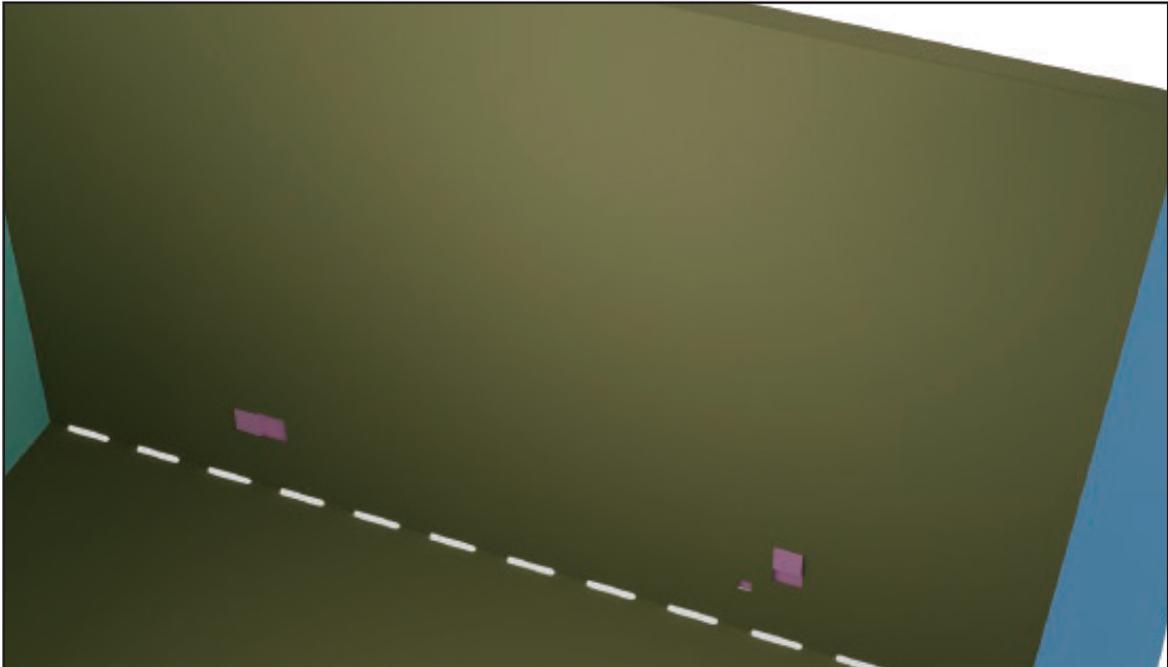
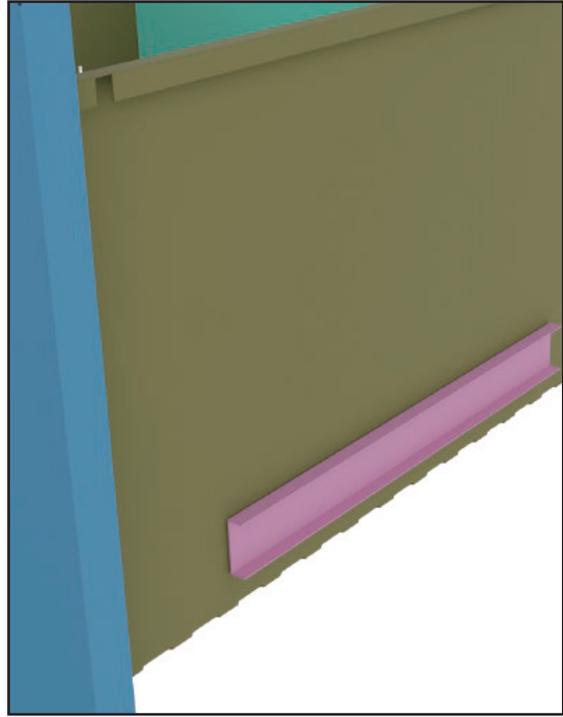
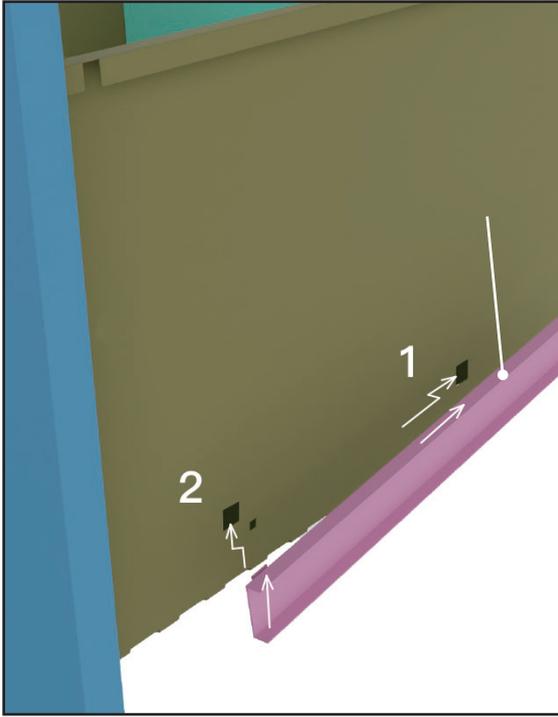


Hinweis: Drehen Sie den schwarzen Abzug und ziehen Sie gleichzeitig den Schiebepalken heraus.
Note: Turn the black trigger and pull out the sliding bar at the same time.



11

3x



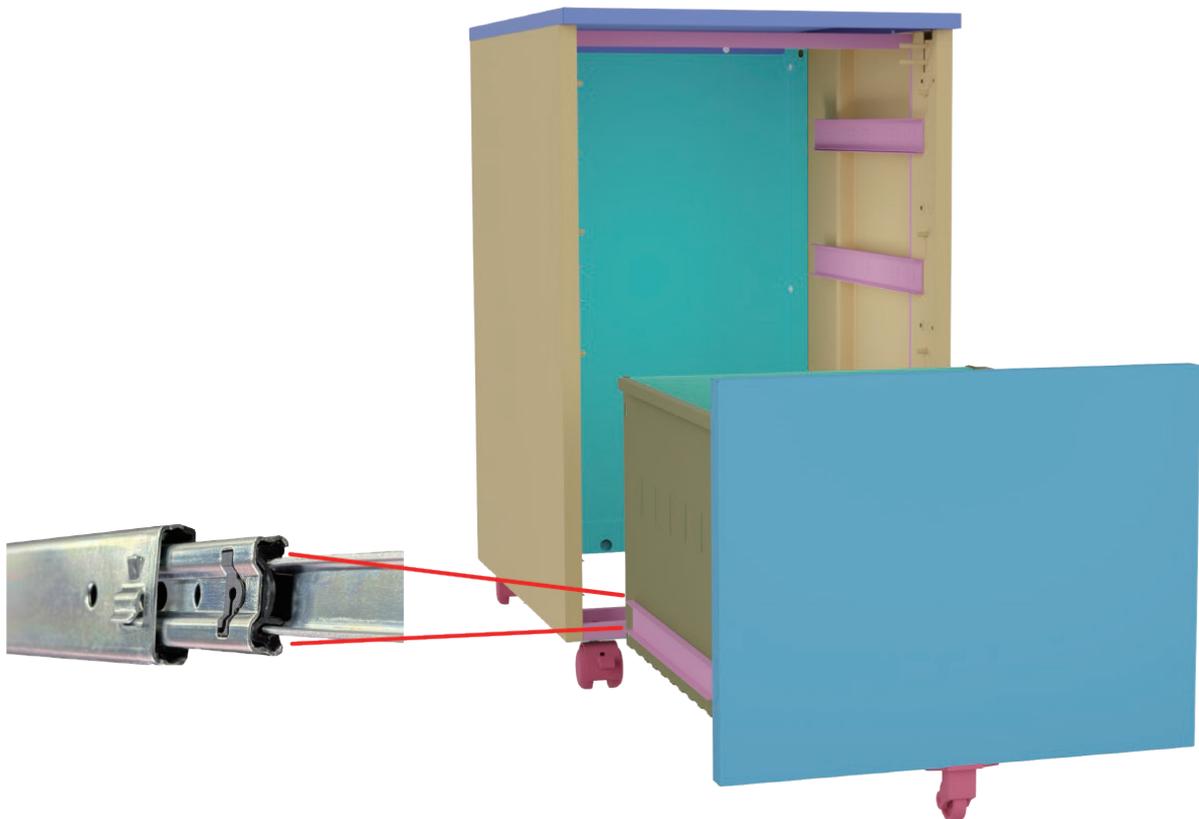
12



13



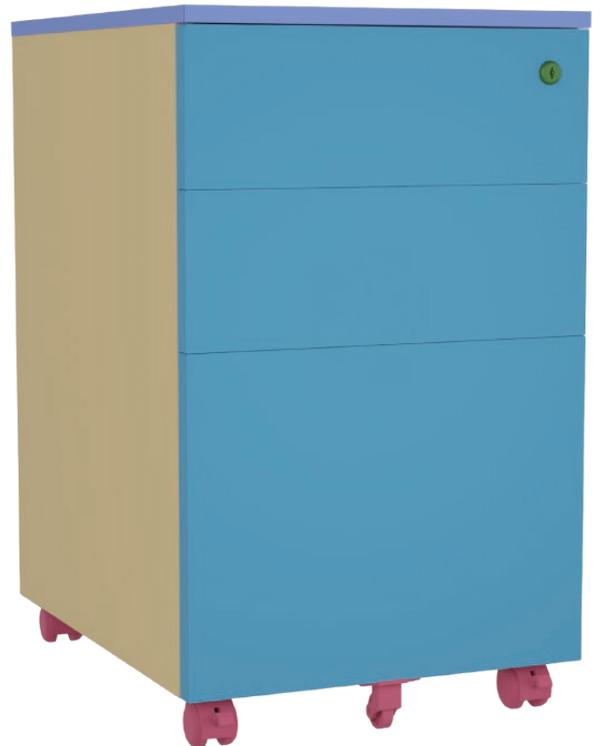
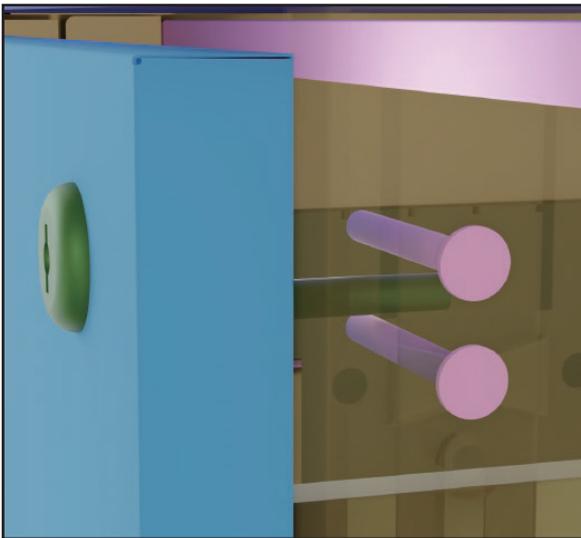
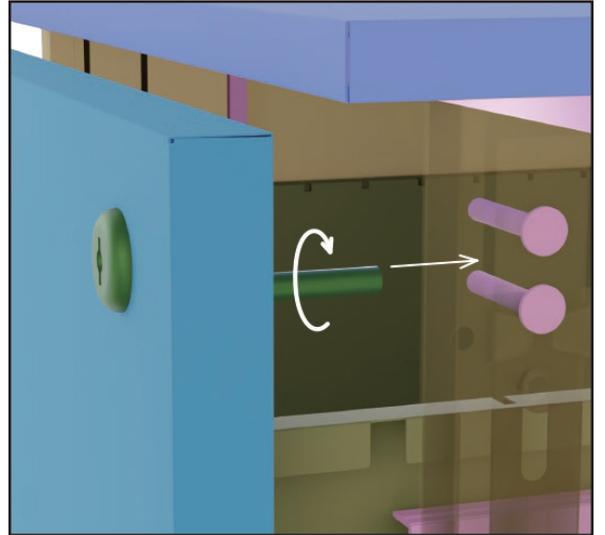
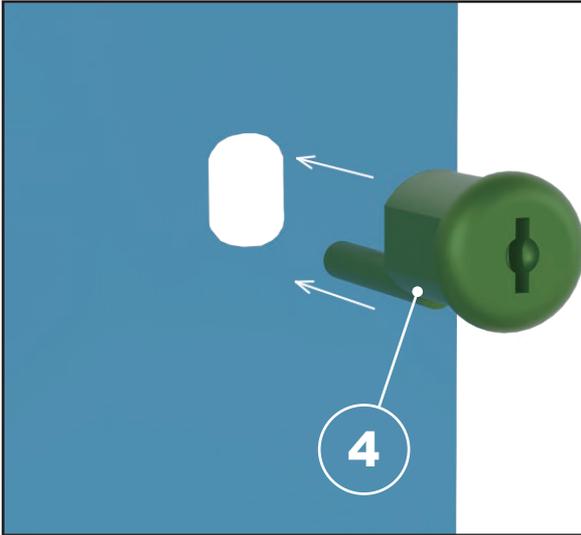
Hinweis: Achten Sie beim Befestigen der Schubladen im Rollcontainer darauf, dass die Schiebebalken eng an den Gleitschienen anliegen.
Note: When securing the drawers in the roll container, make sure that the sliding bars are in close contact with the runners.





Hinweis: Achten Sie beim Schließen der Schublade darauf, dass die Verriegelungsstange zwischen den beiden Hebeln eingesteckt ist.

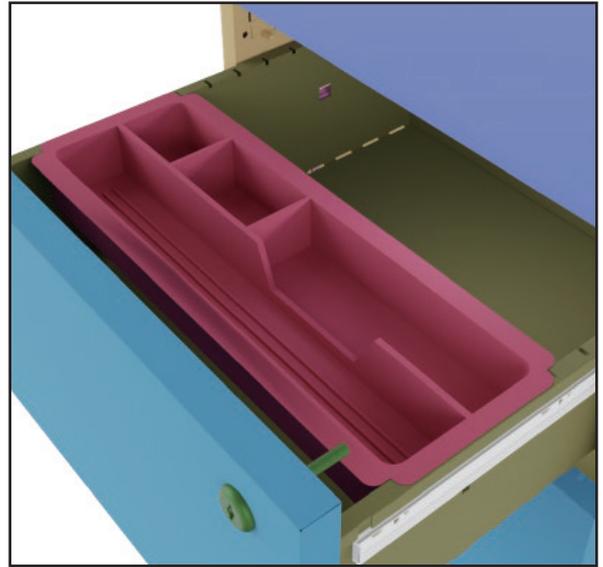
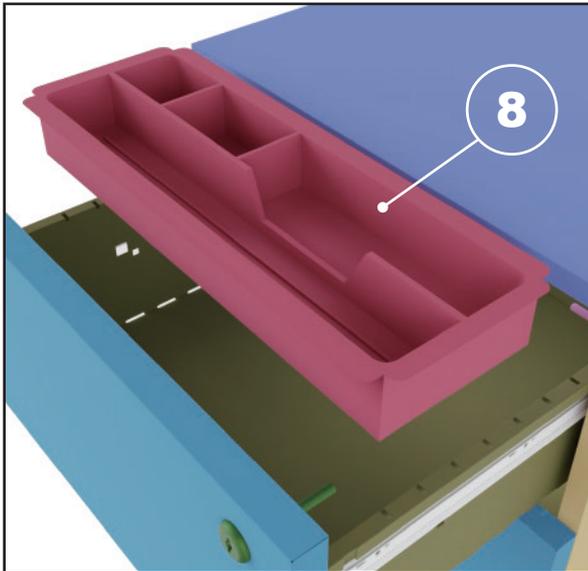
Note: When closing the drawer, make sure the locking bar is inserted between the two levers.



15



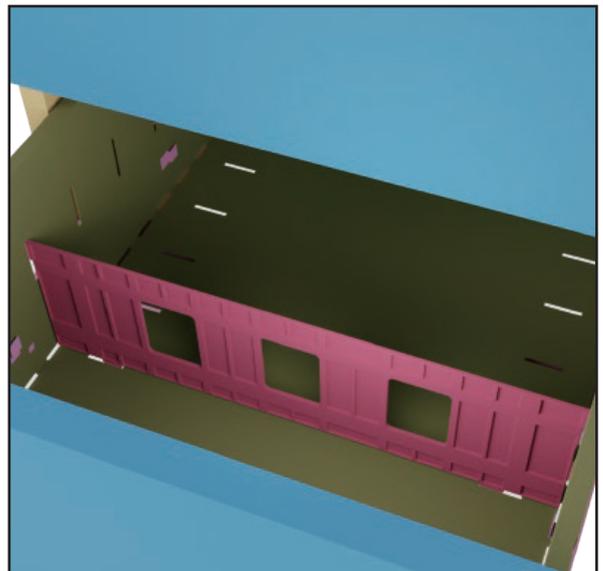
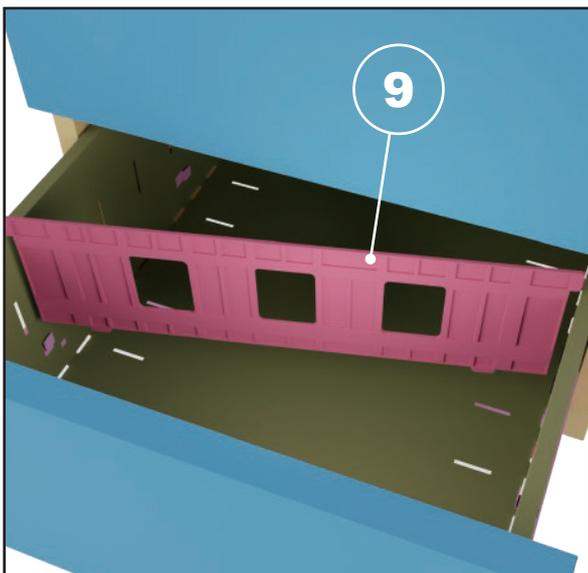
Hinweis: Montieren Sie die Stiftbox in die obere Schublade.
Note: Fit the pen box in the top drawer.



16



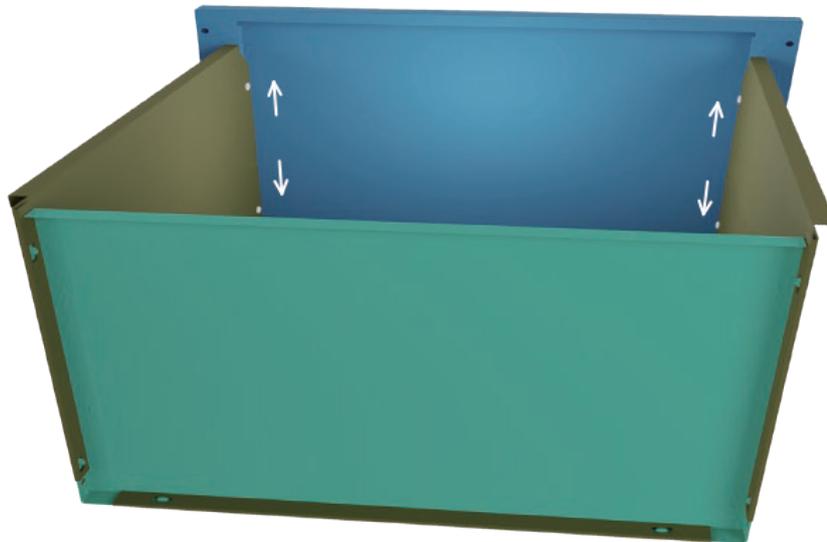
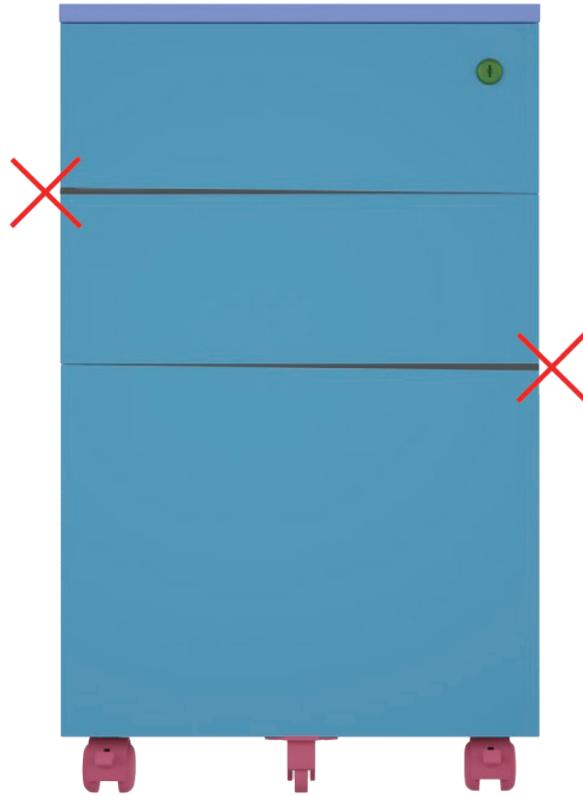
Hinweis: Montieren Sie die Trennplatte in die mittlere Schublade.
Note: Fit the divider plate in the top drawer.



17



Hinweis: Die Schubladenfronten lassen sich von der Innenseite aus vertikal ausrichten.
Note: The drawer fronts can be vertically aligned from the inside.



Hinweise zur Nutzung - Usage Notes

Warnhinweis:

Achtung! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweis:

Bitte überzeugen Sie sich regelmäßig vom festen Sitz aller Elemente.

Achtung:

Heben Sie die Aufbauanleitung für eine spätere Demontage bzw. Montage gut auf.

Was Sie sonst noch wissen sollten:

Sollte es trotz ständiger Produktionsüberwachung zu einem Mangel kommen, so kreuzen Sie das entsprechende Bauteil auf dieser Aufbauanleitung bitte deutlich an. Senden Sie uns ein Bild der markierten Aufbauanleitung, einer kurzen Beschreibung des Fehlers bzw. des Problems und eine Kopie des Kaufbelegs per E-Mail an service@bela-living.de oder alternativ postalisch an die unten aufgeführte Adresse.

Warning:

Caution! Use under the direct supervision of adults. Keep all small parts and packaging materials away from children, otherwise they may pose a choking hazard.

Safety requirements:

Please check regularly that all the elements are well tightened.

Warning:

Keep the assembly plan for future disassembly or assembly.

What else you should know:

If, despite constant supervision of the production process, a flaw should turn up, please mark the respective part clearly in this assembly plan. Send us a picture of the marked assembly plan, a short description of the problem and a copy of the receipt by e-mail to service@bela-living.de or by post to the address listed below.

OHNE RÜCKSENDUNG DES KAUFBELEGS ERFOLGT KEINE ANERKENNUNG EINER EVENTUELLEN REKLAMATION.

WITHOUT RECONSIGNMENT OF THE RECEIPT POSSIBLE COMPLAINTS WILL NOT BE TAKEN INTO CONSIDERATION.

Bela Living GmbH Wallstraße 9-13 10179 Berlin Deutschland service@bela-living.de